VALLADOLID 30000 9163

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

CMR

Ce transport est soumis, nonobstant tout clause contraire a la Convention relative au contract de transport international de marchandises par route (CMR)

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

SERIA.....Nr. .....

1 Expeditor (denumire, adresa, tara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)

RESA MOVILSE
VALLADOLID

2 Destinatar (denumire, adresa, tara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)

MAGNA

3 Locul descarcarii (loc, tara, data) Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prevu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Heure d'arrivee/Time of arrival Heure de depart / Time of departure

MICIE 70026

4 Locul incarcarii(loc, tara, data) Place and date of taking over the goods (place, country) Lieu et date dela prise en charge de la marchandise (lieu, pays)
Heure d'arrivee/Time of arrival Heure de départ / Time of departure

VALLADOLID 22.12.26

5 Documente anexate Documents attached Documents annexés

00001 7114

16 Operator de transport (denumire, adresa, tara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)

SC INTERNATIONAL LAZAR COMPANY SRL
BASCOV STR. SERELOR NR. 19
RO 6443910
TEL / FAX +40248270700

17 Transportatori successivi (nume, adresa, tara)/ Successive carriers (name, address, country) Transporteur successifs (nom, adresse,pays)
Recu et acceptation / Receipt and Acceptance / Receptie si acceptare
Data Signature

18 Rezerve si observatii ale transportatorilor Carrier's reservation and observations\ Reserves et observations du transporteur

6 Marci si numere Marks and Non Marques et numeros	7 Nr.de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura marfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Numar statistic Statistical number No statistique	11 Greutate bruta, Kg Gross weight, Kg Poids brut, Kg	12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³
	80	COUT	VARIE		14400	
					30840	

Clasa / Classe / La classe — Cifra / Number / La chiffre — Litera / Letter / La lettre — (ADR*)

13 Instructiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expediteur

19 Conventii speciale Special agreements Conventions particuliers

Raspundere la valoarea de factura a bunurilor transportate
Liability as per invoice value of transported goods
Responsabilité selon la valeur facture des marchandises transportées

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Pret transport/Fracht Carriage charges Prix de transport			
Reductions Deduction Reduceri			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Alte taxe Other charges Frais accessoires			
Total			

14 Instructiuni de plata/Instructions as to payment for carriage/Prescriptions d'affranchissment
☐ Franco/Carriage paid/Plata la expeditie
☐ Non franco/Carriage forward/Plata la destinatie

21 Stabilit la/ Established in Etablie à — Data On LE

15 Suma de plata / Cash on delivery/ Remboursement

22 Sesé
TRANS SESÉ, S.L.
C.I.F.: B-50600527
Sector 3 Los Alamares 62
Nave ECL 2
50018 Zaragoza
Semnatura si stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur

23 RO 6443916 - STR. SERELOR NR. 19 International LAZAR COMPANY ROMANIA
Semnatura si stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transportateur

24 Marchandises recues/Goods received/Receptia marfii
Lieu MAGNA Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 08285070728 20.....
Semnatura si stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire

Rubricile incadrate cu linii groase vor fi completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies le transporteur

19+21+22

Incluzând si Including and Y compris et

1 - 15

Este responsabilitatea expeditorului sa completeze rubricile:
To be completed on the sender's responsability
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

(ADR*)

In cazul mentionarii unor marfuri periculoase pe langa un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redati clasa, cifra si litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre